STADT HALLE (Saale)
Fachbereich Rechnungsprüfung

Auskunft erteilt: Frau Seifert
Telefon: 0345 221 2508
Fax: 0345 221 2502
E-Mail: dorette.seifert@halle.de

# Bericht

des Fachbereiches Rechnungsprüfung zum Thema

## Zusammenstellung der von den Fachbereichen, Verwaltungseinheiten und Eigenbetrieben der Stadt Halle (Saale) gemeldeten externen Gutachten, unabhängigen und geistigen Diensten Dritter gegen Entgelt - §§ 611 ff. BGB – sowie Studien und Beratungsleistungen für das Jahr 2016

**Halle (Saale), den 24.03.2017**

**Mit dem Bericht beauftragt:**

| | |
|---|---|
| **Abt. 14.1** | Allgemeine Rechnungsprüfung |
| **Abteilungsleiterin** | Frau Brünler-Süßner |
| **Prüfer/in** | Frau Seifert |
| | |
| **Verteiler:** | Fachbereich Rechnungsprüfung |
| | Büro OB |

## 1. Gegenstand und Grundlage des Berichtes

Auf der Basis des Stadtratsbeschlusses vom 29.06.2011 wurde in der Stadtverwaltung Halle (Saale) ein System regelmäßiger schriftlicher Berichterstattungen zu wichtigen Arbeitsinhalten und strategischen Ausrichtungen der städtischen Organisationseinheiten mit dem Ziel eingeführt, die Weitergabe von Informationen an Bürgerschaft und Stadtrat nachhaltig zu verbessern.

Nach öffentlichen Vorberatungen in den Fachausschüssen wurde im Stadtrat am 12.12.2012 für den Rechnungsprüfungsausschuss u. a. die Vorlage der schriftlichen und regelmäßigen Berichterstattung über die von der Stadt Halle (Saale) extern vergebenen Gutachten beschlossen.

Für das Haushaltsjahr 2014 fand im Ergebnis des Rechnungsprüfungsausschusses vom 25.06.2015 erstmals eine Erweiterung der Berichterstattung um die beauftragten Studien und Beratungsleistungen statt, die auch für das Jahr 2016 fortgesetzt wird.

## 2. Art und Umfang der Berichterstattung

Im Rahmen der Jahresmeldung für das Haushaltsjahr 2016 war der FB Rechnungsprüfung damit befasst, die Beauftragung von Gutachten, unabhängigen und geistigen Diensten von Dritten gegen Entgelt – §§ 611 ff. BGB – sowie Studien und Beratungsleistungen (nachfolgend zur sprachlichen Vereinfachung als Gutachten bezeichnet) von den Organisationseinheiten der gesamten Stadtverwaltung abzufragen und in einer Übersicht zusammenzustellen.

Die zur Erstellung des Berichtes notwendigen Handlungen wurden mit Unterbrechungen in der Zeit von Januar bis März 2017 vorgenommen.

Die jeweilige Zuordnung der beauftragten Gutachten zu den Organisationseinheiten erfolgte auf Basis der zum Zeitpunkt der Rückmeldungen geltenden Verwaltungsstruktur mit Stand vom 01.06.2016.

Die Rückmeldungen der Organisationseinheiten wurden gesichtet und tabellarisch aufgearbeitet. In Einzelfällen waren Beratungsgespräche und Nachforderungen von Unterlagen notwendig.

Es wurde geprüft, ob die Auftragsvergabe durch die jeweilige Organisationseinheit angesichts der zugewiesenen Aufgaben plausibel erscheint.

Zudem wurde anhand der von den Organisationseinheiten angegebenen Begründungen zur Erforderlichkeit die Zuordnung zu den

I. sachlich erforderlichen Gutachten – auf gesetzlicher bzw. vertraglicher Grundlage,
II. sonstigen notwendigen Gutachten und
III. unabhängigen und geistigen Diensten von Dritten gegen Entgelt (§§ 611 ff. BGB)
IV. Studien und Beratungsleistungen

nachvollzogen und in einigen Fällen eine von der ursprünglichen Meldung abweichende Zuordnung zu den Gutachten unter I.-IV. vorgenommen, soweit dies anhand der vorliegenden Begründungen für die Beauftragung der Gutachten möglich war. Dieses Vorgehen war aus Sicht des FB Rechnungsprüfung erforderlich, um eine einheitliche Bewertung gleicher Sachverhalte zu gewährleisten, die von verschiedenen Organisationseinheiten im Ergebnis der Abfrage an den FB Rechnungsprüfung gemeldet wurden.

Rechtsgrundlage für die im Haushaltsjahr 2016 in Auftrag gegebenen Leistungen bildeten das Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA), die zum 01.01.2016 in Kraft getretene Kommunalhaushaltsverordnung (KomHVO), die Verordnung über die Kassenführung der Gemeinden im Land Sachsen-Anhalt nach den Grundsätzen der Doppik (GemKVO Doppik) sowie das Bürgerliche Gesetzbuch (BGB) in der jeweils geltenden Fassung.

## 3. Fehlmeldungen

In Beantwortung des Rundschreibens vom 12.01.2017 haben für das Jahr 2016 nachfolgende Organisationseinheiten eine Fehlmeldung abgegeben:

- GB II Stadtentwicklung und Umwelt
- GB III Kultur und Sport
- GB IV Bildung und Soziales
- DLZ Migration und Integration
- DLZ Bürgerengagement
- DLZ Klimaschutz
- DLZ Veranstaltungen
- DLZ Familie, Sozialplanung
- Büro OB
- FB Personal
- FB Rechnungsprüfung
- FB Einwohnerwesen
- FB Umwelt
- Raumflugplanetarium, Volkshochschule, Team Zentraler Service, Stadtarchiv, Stadtbibliothek, Konservatorium, Stadtsingechor, Stadtmuseum
- EB Arbeitsförderung

## 4. Übersicht der im Jahr 2016 in Auftrag gegebenen externen Gutachten

### I. Sachlich erforderliche Gutachten – auf gesetzlicher bzw. vertraglicher Grundlage

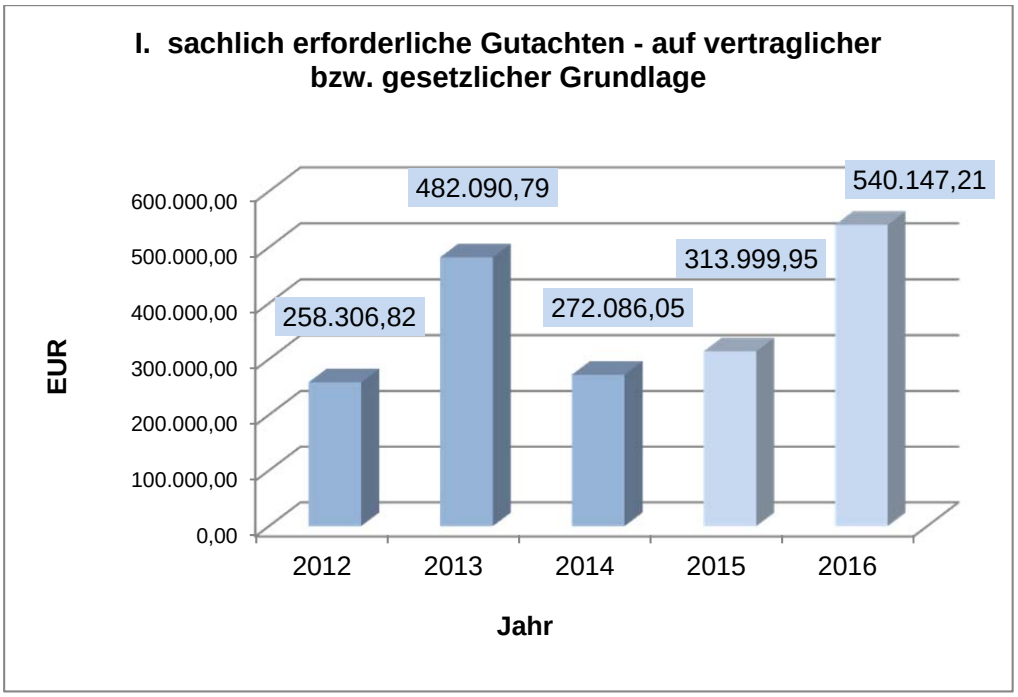
Die unter I. erfassten Gutachten sind in der Regel unumgänglich, da sie auf einer gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage basieren, die ihre Notwendigkeit vorgibt. Hier bleibt der Verwaltung nur noch darüber zu entscheiden, ob sie die Leistung selbst erbringen kann oder ob ein externer Berater die wirtschaftlichere Alternative darstellt.

Es wurden im Jahr **2016** auf Grund gesetzlicher oder vertraglich geregelter Vorgaben **92** Gutachten in Höhe von insgesamt **540.147,21 EUR** in Auftrag gegeben.

Nach Sichtung der zur Verfügung gestellten Unterlagen durch den FB Rechnungsprüfung waren aus den nachfolgenden Organisationseinheiten beauftragte Gutachten dieser Rubrik zuzuordnen:

- FB Immobilien (55)
- FB Sicherheit (2)
- FB Soziales (1)
- FB Gesundheit (6)
- FB Bauen (27)
- EB Kindertagesstätten (1)

Der überwiegende Teil der Gutachten wurde wie auch in den Vorjahren in den technischen Bereichen des FB Immobilien und durch den FB Bauen in Auftrag gegeben. Im FB Immobilien ist durch die gestiegene Investitionstätigkeit insbesondere in den Schulen nahezu eine Verdreifachung der beauftragten Gutachten zu verzeichnen (zum Vergleich: 17 sachlich erforderliche Gutachten im Vorjahr).



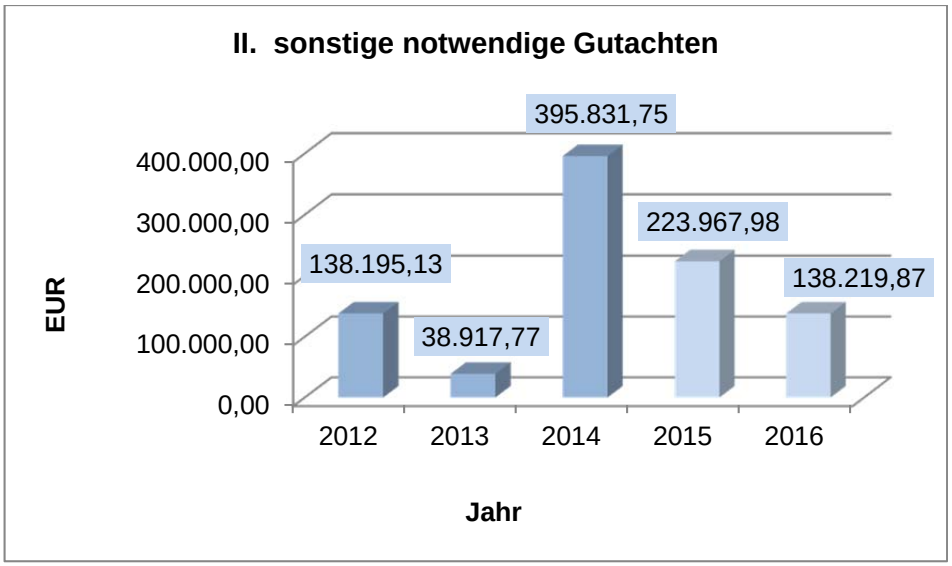

## II. Beauftragung sonstiger notwendiger Gutachten

Über die gesetzlichen und vertraglichen Erfordernisse hinaus werden Gutachten notwendig, die zunächst durch die Mitarbeiter der Stadtverwaltung selbst erstellt hätten werden können, aus schwerwiegenden sachlichen Gründen jedoch in Auftrag gegeben wurden.

Im Haushaltsjahr 2016 wurden **41** sonstige notwendige Gutachten in Höhe von insgesamt **138.219,87 EUR** unter Berücksichtigung der vorliegenden Begründungen und der daraufhin veränderten Zuordnung unter I.-IV. durch den FB Rechnungsprüfung von den nachfolgenden Organisationseinheiten in Auftrag gegeben:

- FB Finanzen (1)
- FB Immobilien (28)
- FB Recht (1)
- FB Sicherheit (2)
- FB Kultur (2)
- FB Planen (7)

Auch hier hat der größte Teil der Gutachten bautechnisches Fachwissen zum Inhalt und wurde durch den FB Immobilien und den FB Planen in Auftrag gegeben.



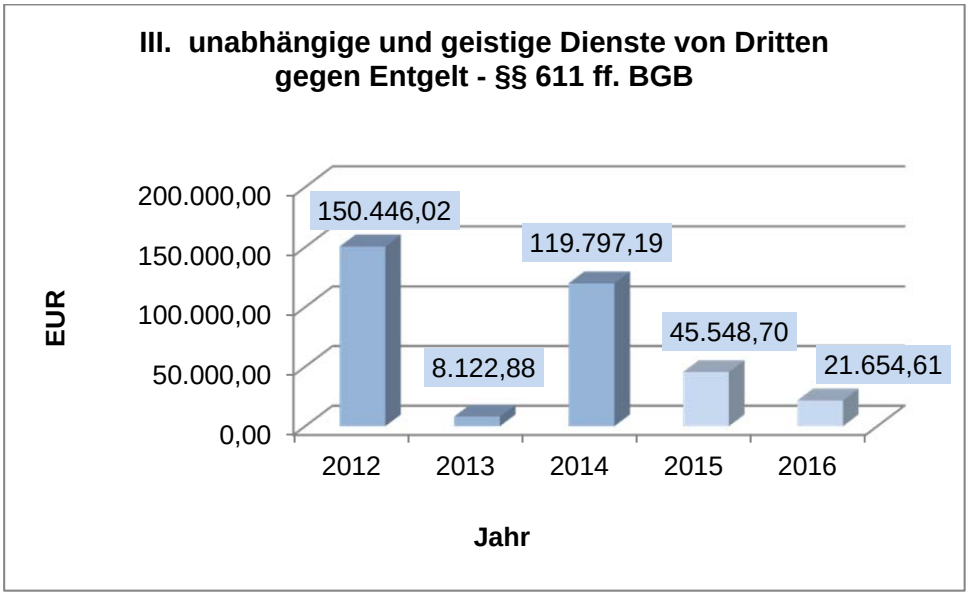

## III. Unabhängige und geistige Dienste von Dritten gegen Entgelt - §§ 611 ff. BGB

Über die unter I. und II. erfassten Gutachten hinaus waren sogenannte Dienstleistungen, deren Leistungsinhalt überwiegend eine unabhängige und gedanklich konzeptive Tätigkeit beinhaltete, unter III. zuzuordnen. Die §§ 611 ff. BGB haben die Regelungen des Dienstvertrages zum Inhalt.

In 2016 wurden **324** Aufträge für unabhängige und geistige Dienste von Dritten in Höhe von insgesamt **21.654,61 EUR** von den nachfolgenden Organisationseinheiten erteilt:

- FB Immobilien (2)
- FB Bildung (322)

Die Mehrzahl der im FB Bildung beauftragten Dienste beinhaltet Dolmetscherleistungen, die auf Grund der in 2016 gestiegenen Zahl von Asylsuchenden erforderlich waren. Da es sich hier jedoch überwiegend um geringe Wertumfänge handelt, ist trotz einer Vervierfachung der Leistungsaufträge (zum Vergleich: insgesamt 88 Aufträge für unabhängige und geistige Dienste von Dritten gegen Entgelt im Vorjahr) ein geringerer Gesamtbetrag zu verzeichnen.



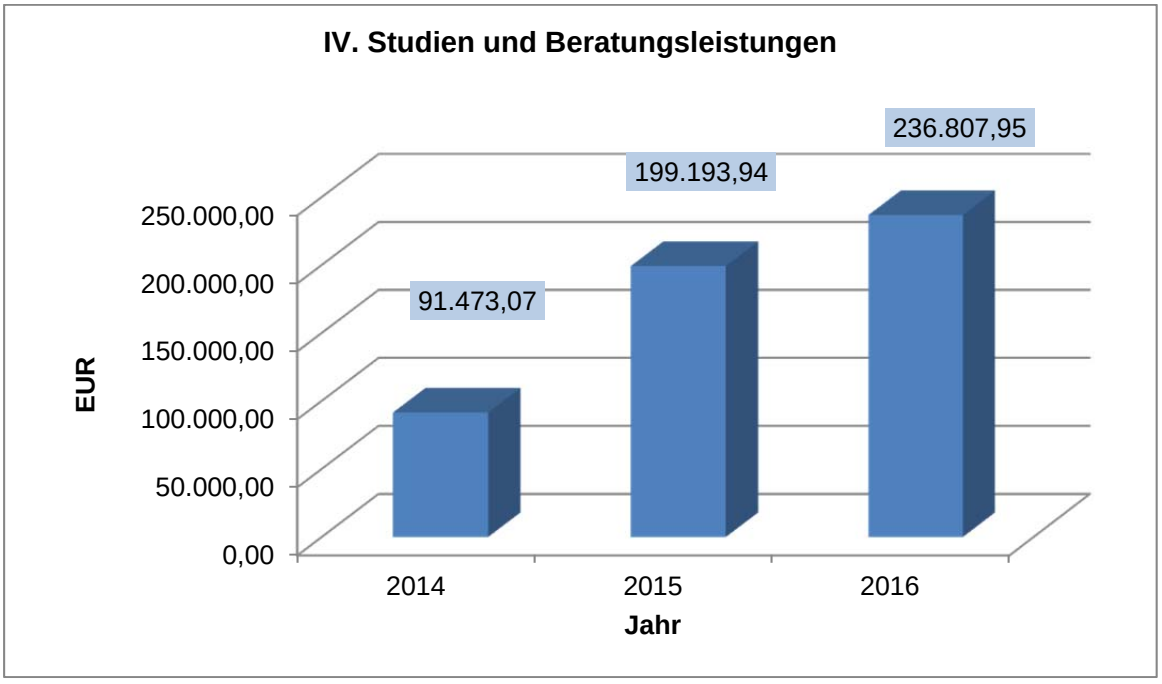
## IV. Studien und Beratungsleistungen

Über die Erfordernisse eines Gutachtens hinaus kann ein sachgerechter Einsatz des Sachverstandes Dritter der Verwaltung helfen, richtige Antworten auf neue und komplexe Fragestellungen in einem sich rasch verändernden Umfeld zu finden. Ein geeignetes Mittel zur Erlangung anderer Sichtweisen oder Gewinnung zusätzlicher Wissenskapazität ist die Inanspruchnahme von Beraterleistungen oder die Heranziehung von Studien.

Die Beauftragung von Studien und Beratungsleistungen wurde für das Jahr 2014 erstmals in den Organisationseinheiten abgefragt.

Im Jahr 2016 wurden zu **19** Sachverhalten von den nachfolgenden Organisationseinheiten Studien und Beratungsleistungen in Höhe von insgesamt **236.807,95** EUR in Anspruch genommen:

- DLZ Wirtschaft und Wissenschaft (1)
- GB Finanzen und Personal (6)
- FB Immobilien (7)
- FB Bildung (1)
- FB Sport (2)
- FB Planen (2)




## 5. Gesamtaussage zur Beauftragung von Gutachten sowie unabhängigen und geistigen Diensten von Dritten gegen Entgelt - §§ 611 ff. BGB – sowie Studien und Beratungsleistungen im Haushaltsjahr 2016

Im Vergleich zum Haushaltsjahr 2015 mit beauftragten Gutachten unter I.-III. in einem Wert von 583.516,33 EUR wurden im Haushaltsjahr 2016 mit 700.021,69 EUR insgesamt 116.505,36 EUR mehr Mittel für die Beauftragung von Gutachten sowie unabhängigen und geistigen Diensten von Dritten gegen Entgelt - §§ 611 ff. BGB –verwendet.

Auch der Betrag der in Auftrag gegebenen Studien und Beratungsleistungen stieg im Vergleich zu 2015 um 37.614,01 EUR.

**Insgesamt** wurden in 2016 im Vergleich zu 2015 somit 154.119,37 EUR mehr Mittel durch die Beauftragung von Gutachten oder Studien und Beratungsleistungen gebunden.

| **Jahr** | **I.** sachlich erforderliche Gutachten | **II.** sonstige notwendige Gutachten | **III.** unabhängige und geistige Dienste von Dritten gegen Entgelt | **IV.** Studien und Beratungs-leistungen | **Gutachten unter I.-III. gesamt** | **Gesamt mit Studien und Beratungs-leistungen** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR | EUR |
| **2015** | 313.999,65 | 223.967,98 | 45.548,70 | 199.193,94 | 583.516,33 | 782.710,27 |
| **2016** | 540.147,21 | 138.219,87 | 21.654,61 | 236.807,95 | 700.021,69 | 936.829,64 |
| | | | | | | |
| **Differenz** | 226.147,56 | -85.748,11 | -23.894,09 | 37.614,01 | 116.505,36 | 154.119,37 |
| | | | | | | |

An der Beauftragung der Gutachten durch die technischen Bereiche der Fachbereiche Immobilien, Planen und Bauen lässt sich ebenso wie im vergangenen Jahr die Investitionsaktivität (2016 insbesondere im Bereich der Schulen) der Stadt Halle (Saale) ablesen.

Die Analyse der weiteren Verwendbarkeit der kommunalen Liegenschaften im Zusammenhang mit einer vom Stadtrat geforderten Raumkonzeption für die Verwaltung fand durch die Heranziehung von Studien und mit Beratungsleistungen Unterstützung.

Eine umfangreiche externe Rechtsberatung wurde für die Vorbereitung der rechtssicheren Vergabe von Rettungsdienstleistungen gemäß dem Rettungsdienstgesetz LSA in Anspruch genommen (in Höhe von insgesamt 89.704,01 EUR im Jahr 2016).

**Anlage**

- Übersichten I. – IV. über die im Jahr 2016 beauftragten Gutachten sowie Studien und Beratungsleistungen

Brünler-Süßner
Abteilungsleiterin

Seifert
Stadtoberinspektorin

# Gutachten im Haushaltsjahr 2016

24.03.2017

## I. sachlich erforderliche Gutachten - auf gesetzlicher bzw. vertraglicher Grundlage

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der sachlichen Erforderlichkeit durch Angabe der gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | 1.12602 | 25.02.2016 | Bauingenieurbüro Dipl.-Ing. Stefan Hille | Halle (Saale) | Sachverständigengutachten zum Zustand der Dachdeckung des Gebäudes der Freiwilligen Feuerwehr Lettin, Kirchstraße 10 in 06120 Halle (Saale) | 3.415,30 |
| FB 24 | 1.11171.03 | 11.07.2016 | DMT GmbH & Co. KG Geo Engineering & Exploration, Am Technologiepark 1, 45307 Essen | Zweigniederlassung Leipzig | Eine Erstbewertung der Gefährdungssituation der Tagesoberfläche durch eine Bunkeranlage in Halle (Saale), Grundstück Albert-Ebert-Straße | 9.227,26 |
| FB 24 | 8.51108014.700. 700 Stadtmuseum/ Druckerei-gebäude | 26.04.2016 | Wessling GmbH | Landsberg/ Oppin | Schadstoffuntersuchung auf PAK, Naphtalin etc.als Vorbereitung für Fußbodensanierung im 3. OG des Druckereigebäudes im Rahmen der Gesamtsanierungsmaßnahme | 574,77 |
| FB 24 | 8.26301012.700. 700 Händelkonser-vatorium | 02.11.2016 | Wessling GmbH | Landsberg/ Oppin | Schadstoffuntersuchung auf PAK, Naphtalin etc.im Fußboden des Orchesterprobenraumes für Kostenermittlung der Gebäudeplanung Phase 3 für Sanierungsmaßnahme | 262,40 |
| FB 24 | 8.26301012.700. 700 - Händelkonser-vatorium | 10.12.2015 | Ing.- u. Sachverständigenbüro Eckhard Bergmann | Wallhausen | Erstellung Brandschutzkonzept für Energetische Sanierungsmaßnahme (Entwurfsplanung) | 2.879,80 |
| FB 24 | 8.26301012.700. 700 Händelkonser-vatorium | 10.12.2015 | Büro für Bauphysik Dipl.-Physiker Manfred Weiße | Halle (Saale) | Energieeinsparnachweis (gem. EnEV 2014 mit Verschärfung ab 2016), Schallschutznachweis (gem. BauO LSA nach DIN 4109), Raumakustik für Energetische Sanierungsmaßnahme (Entwurfsplanung) | 7.309,58 |
| FB 24 | 8.51108014.700. 700 Stadtmuseum/ Druckerei-gebäude | 02.11.2015 | IBB Dipl. Ing. Schmöller | Leipzig | 3. Nachtrag zum Brandschutzkonzept infolge Projektänderung (Anpassung des Brandschutzkonzeptes) | 1.309,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der sachlichen Erforderlichkeit durch Angabe der gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | 8.21601015.700 Sek. Süd | 15.03.2016 | Ing.-Büro Brandschutz FIROSEC GmbH | Barleben | Brandschutzkonzept / Ermittlung und Vorgabe der Maßnahmen des Brandschutzes anhand der Brandschutzforderungen auf der Grundlage der Bauordnung des LSA | 4.284,00 |
| FB 24 | 8.21101051.700 GS Frieden | 07.07.2016 | Ingenieurbüro Hansmann | Magdeburg | Brandschutzkonzept / Ermittlung und Vorgabe der Maßnahmen des Brandschutzes anhand der Brandschutzforderungen auf der Grundlage der Bauordnung des LSA | 1.763,58 |
| FB 24 | 8.21101047.700 GS R. Luxemburg | 07.07.2016 | Ingenieurbüro Hansmann | Magdeburg | Brandschutzkonzept / Ermittlung und Vorgabe der Maßnahmen des Brandschutzes anhand der Brandschutzforderungen auf der Grundlage der Bauordnung des LSA. Es handelt sich hierbei um eine Vertragssumme in Höhe von 2.500,00 EUR auf der Basis eines Angebotes. Flexibel sind darin die Kosten für Beratungen in Halle. Anfahrtspreis und Stundensätze stehen fest, aber die Anzahl der Beratungen noch nicht, da die Leistung noch nicht abgeschlossen ist. Eine Rechnung liegt nicht vor. | 0,00 |
| FB 24 | 8.51108058 - Leichtathletik-anlage SG Buna Lilienstr. 18 | 13.04.2016 | BGI-Brambach GmbH | Halle (Saale) | Geotechnischer Untersuchungsbericht zur Weiterverwendung Planung Leistungsphasen 3,5,6,8 | 2.538,75 |
| FB 24 | 8.21101048 - Am Kirchteich/ FS Salzmann | 11.02.2016 | Sachverständiger für Geotechnik Michael Herbst | Halle (Saale) | Geo- und Abfalltechnischer Untersuchungsbericht bzgl. Einbau Fettabscheider in Außenanlagen, Modernisierung Schulspeisung | 1.687,30 |
| FB 24 | 8.23101019 - Gutjahr Haus B | 22.04.2016 | Büro für Bauphysik M. Weiße | Halle (Saale) | Untersuchung thermische Bauphysik, Energiesparkonzept zur weiteren Planung Leistungsphasen 3,4,5,6,8 - Schaffung von 2 Fachunterrichtsräumen | 618,80 |
| FB 24 | 8.42401015 - Neubau Sozialgebäude TH Nordstr. 66 | 07.06.2016 | BGI-Brambach GmbH | Halle (Saale) | Geotechnischer Untersuchungsbericht zur weiteren Planung Leistungsphasen 3.4,5,6,8 | 992,94 |
| FB 24 | 8.42401015 - Neubau Sozialgebäude TH Nordstr. 66 | 22.12.2016 | Ing. - Büro goritzka akustik | Leipzig | Schallschutzgutachten - zur weiteren Planung Leistungsphasen 3,4,5,6,8 | 3.334,28 |
| FB 24 | 8.11127013.700 Rennbahn | 04.12.2015 | Sachverst.f.Geotechnik Dipl.Ing.(FH) Michael Herbst | Halle (Saale) | Baugrundgutachten Rennbahn zur Vorbereitung der Planung der Freianlagen | 5.309,78 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der sachlichen Erforderlichkeit durch Angabe der gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | 8.11127013.700 Rennbahn | 26.08.2016 | Baugrundbüro Klein | Halle (Saale) | Baugrunduntersuchung an Gebäuden, Rennbahn zur Vorbereitung der Gebäudesanierungsplanung | 10.281,60 |
| FB 24 | 8.11127013.700 Rennbahn | 01.09.2016 | Bauendoskopie Walther | Gottleuba | Holzschutzgutachten Totalisatoren, Rennbahn zur Vorbereitung der Bauantragsunterlagen | 3.867,50 |
| FB 24 | 8.11127013.700 Rennbahn | 25.08.2016 | Büro für Denkmalpflege Johannes Spengler | Halle (Saale) | Restauratorische Befunduntersuchung, Rennbahn zur Vorbereitung der Bauantragsunterlagen | 3.301,06 |
| FB 24 | 8.11127013.700 Rennbahn | 25.10.2016 | MFPA | Leipzig | Schadstoffgutachten, Rennbahn zur Vorbereitung der Bauantragsunterlagen | 13.203,05 |
| FB 24 | 8.42401018.700 Ruderhaus Passendorfer Wiesen 11 | 27.10.2016 | Baugrundbüro Klein | Halle (Saale) | Baugrunduntersuchung Ruderhaus am Ruderkanal zur Vorbereitung der Bauplanung | 5.607,88 |
| FB 24 | 8.42401018.700 Ruderhaus Passendorfer Wiesen 11 | 22.11.2016 | MYOTIS Büro für Landschaftsökologie | Halle (Saale) | Artenschutzrechtliches Gutachten Ruderhaus am Ruderkanal, da das Bauvorhaben im ausgewiesenen Landschafts- und Vogelschutzgebiet liegt, Forderung FB Bauen | 4.112,10 |
| FB 24 | 8.42101015.700 Tennisplatz Sportkultur | 21.06.2016 | BGI Brambach GmbH | Halle (Saale) | Baugrundgutachten Tennisplatz Sportkultur zur Vorbereitung der Planung | 1.956,12 |
| FB 24 | 8.42101010.700 Böllberger SV | 20.11.2015 | BSV Ludwig | Markranstätt | Ergänzungsgutachten Flutschäden für Fördermittelantrag Böllberger SV | 2.320,50 |
| FB 24 | 8.42101011 - HTC Peißnitz | 09.07.2015 | Complizen Planungsbüro | Halle (Saale) | Gutachten Flutschäden + Vorplanung zur Erreichung der Fördermittel | 5.662,73 |
| FB 24 | 8.42101011 - HTC Peißnitz | 15.07.2015 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Materialuntersuchung zur Erreichung der Fördermittel | 981,75 |
| FB 24 | 8.42101011 - HTC Peißnitz | 21.09.2016 | BGI Brambach GmbH | Halle (Saale) | Baugrundgutachten HTC zur Vorbereitung der Bauantragsunterlagen | 2.324,78 |
| FB 24 | 1.11171.05 Hochbau (Investitionen) | 02.09.2016 | Baugrundbüro Klein | Halle (Saale) | Baugrundgutachten Bootsverein Nelson zur Erreichung eines Nachtrags der Fördermittel | 8.242,99 |
| FB 24 | 1.23101.01 BbS Gutjahr | 19.02.2016 | Dipl.Ing.Päd. Herr Tobies | Sangerhausen | Überprüfung der Mängel an die Photovoltaikanlage, An der Schwimmhalle 6 für die schriftliche Darlegung der Beweislast gegenüber dem Anlagenbetreiber. | 699,99 |
| FB 24 | 1.23101.01 BbS Gutjahr | 07.09.2016 | Dipl.Ing.Päd. Herr Tobies | Sangerhausen | Überprüfung der Mängelbehebungsarbeiten an der Photovoltaikanlage, An der Schwimmhalle 6 für die schriftliche Darlegung der noch offenen Mängel gegenüber dem Anlagenbetreiber. | 621,78 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der sachlichen Erforderlichkeit durch Angabe der gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | 8.36501010.700 - Hortneubau Schleiermacher-str. 30 b | 11.08.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Gefahrstoffmessung und Materialuntersuchung des Erdaushubs wegen Teerbelastung (Gesundheitsschutz, Arbeitsschutz) | 1.636,25 |
| FB 24 | 3.28101.01 Abriss Planetarium | 11.04.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Materialprobennahme und Gutachterliche Stellungnahme, Laboranalytik auf Formaldehyd | 1.761,20 |
| FB 24 | 3.28101.01 Abriss Planetarium | 17.05.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Materialprobennahme und Gutachterliche Stellungnahme, Laboranalytik auf Formaldehyd | 5.575,15 |
| FB 24 | 8.28105010.700 - Ersatzneubau Planetarium | 16.09.2015 Nachtrag in 2016 | G.U.T. Gesellschaft für Umweltsanierungstechnologie mbH | Merseburg | Erweiterung Baugrundgutachten | 10.508,06 |
| FB 24 | 8.28105010.700 - Ersatzneubau Planetarium | 18.11.2016 | IB für Bauakustik Schürer | Halle (Saale) | Schallimmissionsgutachten, Forderung FB Planen für Baugenehmigung | 952,00 |
| FB 24 | 8.42101012.700 - Wassersportzentrum Osendorf | 28.01.2016 | G.U.T. Gesellschaft für Umweltsanierungstechnologie mbH | Merseburg | Schadstoffgutachten, Planungs- und Kostensicherheit erforderlich | 9.605,68 |
| FB 24 | 8.42101012.700 - Wassersportzentrum Osendorf | 22.01.2016 | FCB Fachbüro für Consulting und Bodenmechanik GmbH | Rötha | Baugrundgutachten für Planungs- und Kostensicherheit erforderlich | 2.937,22 |
| FB 24 | 8.21801011.700 - 2. IGS Wärmeschutz-nachweis | 02.08.2016 | Zeitler Architkten BDA | Halle (Saale) | Wärmeschutznachweis nach EnEV | 5.961,93 |
| FB 24 | 8.21801011.700 - 2. IGS Brandschutzkonzept | 02.08.2016 | AUSPURG BORCHOWITZ + PARTNER | Leipzig | Erstellung Brandschutzkonzept - Auftragssumme 9.500,00 EUR | 0,00 |
| FB 24 | GS Glaucha 8.21101024 | 24.04.2016 | Staupendahl & Partner Bauplanungsgesellschaft mbH | Leipzig | Es war nicht erkennbar, um welche Stoffe es sich im ehem. Chemikalienlager handelt. Untersuchung für die Entsorgung notwendig. | 2.289,87 |
| FB 24 | Förderschule für Lernbehidnerte 8.22101013 | 03.08.2016 | Graner Ingenieure | Leipzig | Wärmeschutznachweis nach EnEV | 17.144,67 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der sachlichen Erforderlichkeit durch Angabe der gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | Grund-und Gemeinschafts-schule Kastanienallee 8.21911010 | 03.08.2016 | Graner Ingenieure | Leipzig | Wärmeschutznachweis nach EnEV | 17.888,41 |
| FB 24 | Grundschule Hanoier 8.21101012 | 03.08.2016 | Graner Ingenieure | Leipzig | Wärmeschutznachweis nach EnEV | 14.627,51 |
| FB 24 | Grundschule Andersen 8.21101039 | 03.08.2016 | Die Energieagentur Ingenieurbüro für thermische Bauphysik | Oschersleben | Wärmeschutznachweis nach EnEV | 14.803,16 |
| FB 24 | Gymnasium Südtstadt 8.21701021 | 03.08.2016 | Graner Ingenieure | Leipzig | Wärmeschutznachweis nach EnEV | 17.191,79 |
| FB 24 | Turnhalle zur Förderschule für Lernbehinderte 8.22101015 | 08.08.2016 | Ingenieurplanungsgesellschaft mbH, Wohlrab, Landeck & Cie. | Aschersleben | Wärmeschutznachweis nach EnEV | 11.193,49 |
| FB 24 | Turnhalle zum Gymnasium Südstadt 8.21701020 | 08.08.2016 | Ingenieurplanungsgesellschaft mbH, Wohlrab, Landeck & Cie. | Aschersleben | Wärmeschutznachweis nach EnEV | 10.709,51 |
| FB 24 | Turnhalle zur 2. IGS 8.21801012 | 13.07.2016 | DIE ENERGIEagentur, Herr René Herbert | Oschersleben | Wärmeschutznachweis nach EnEV | 10.010,70 |
| FB 24 | NSG, Wärmeschutz 8.21701018.700 | 22.04.2016 | DIE ENERGIEagentur, Herr René Herbert | Oschersleben | Planungsleistungen zum Wärmeschutz, Erstellung Wärmeschutzkonzept | 1.966,53 |
| FB 24 | NSG, Holzschutz-untersuchung | 23.02.2016 | Staupendahl & Partner, Dipl.-Ing. Staupendahl | Leipzig | Auf Grund der sichtbaren Feuchtigkeitseinwirkungen und des vorhandenseins von einer Holzbalkendecken musste die Untersuchung des Holzes erfolgen. Dies ist Grundlage für die Planung der zu realisierenden Maßnahmen. | 3.217,76 |
| FB 24 | NSG, Befundung | 04.03.2016 | Tom Zimmermann, Restaurierungsatelier | Postsdam | Gebäude steht unter Denkmalschutz, restauratorische Untersuchung der Aula erforderlich, um die ursprüngliche Farbfassung zu dokumentieren, Grundlage für den Bauantrag und der sich daraus ableitenden Maßnahmen. | 7.621,95 |
| FB 24 | NSG, Schadstoffunter-suchung | 23.06.2016 | Staupendahl & Partner, Dipl.-Ing. Staupendahl | Leipzig | Untersuchung der abzubrechenden Materialien auf Schadstoffe um Planungssicherheit zu erlangen. | 4.325,41 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der sachlichen Erforderlichkeit durch Angabe der gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | NSG, Brandschutz | 18.03.2016 | FIROSEC GmbH | Barleben | Erstellung Brandschutzgutachten | 3.153,50 |
| FB 24 | 8.42101014.700 HFC Nachwuchs-zentrum, Karlsruher-Allee | 09.12.2015 | Graner Ingenieure GmbH | Leipzig | Wärmeschutznachweis, Bauakustik, Schlussrechnung | 1.786,66 |
| FB 24 | 2400.3000 Verwaltung FB 24 | 07.09.2016 | IBGP Ingenieurbüro für Photovoltaikgutachten & Planungen | Sangerhausen | Begutachtung einer PV-Anlage wegen Mängel gegenüber des Gebäudeversicherers - An der Schwimmhalle 3 | 621,78 |
| FB 37 | 1.12201.05-Allgemeine Ordnung und Sicherheit (hier Leistung-Abschlepp-maßnahmen) | 04.11.2014; FB37.01-L-02/2014 | KFZ Sachverständigenbüro Reimann GmbH | Halle (Saale) | Kfz Bewertung, Ermittlung des Zeit- und Restwertes von Sichergestellten Kfz, §§ 46, 47 SOG LSA | 5.514,73 |
| FB 37 | 1.12701-Rettungsdienst | 11.02.2016 | FORPLAN GmbH | Bonn | Analyse der Hilfsfristen im Rettungsdienstbereich Halle/ Nördlicher Saalekreis für das Jahr 2015, Wirtschaftlichkeitsüberprüfung gem. § 3 Abs. 2 RettDG LSA | 9.139,20 |
| FB 50 | 1.31201 | 02.06.2016 | Analyse & Konzepte | Hamburg | § 22 SGB II und § 35 SGB XII, Erstellung eines schlüssigen Konzeptes zur Ermittlung von Bedarfen für Unterkunft und Heizung | 28.441,00 |
| FB 53 | 1.12203 | Vereinbarung vom 08.07.2003 | Dr. Wolfgang Brandt | Halle (Saale) | Aufwandsentschädigung - Pilzsachverständiger 2016 - auf der gesetzlichen Grundlage des § 5 Abs. 2 Gesundheitsdienstgesetz - GDG LSA in der aktuellen Fassung | 84,63 |
| FB 53 | 1.12203 | Vereinbarung vom 27.02.2007 | Rudolf Knoblich | Halle (Saale) | Aufwandsentschädigung - Pilzsachverständiger 2016 - auf der gesetzlichen Grundlage des § 5 Abs. 2 Gesundheitsdienstgesetz - GDG LSA in der aktuellen Fassung | 285,80 |
| FB 53 | 1.12203 | Vereinbarung vom 27.02.2007 | Christiane Schade | Halle (Saale) | Aufwandsentschädigung - Pilzsachverständiger 2016 - auf der gesetzlichen Grundlage des § 5 Abs. 2 Gesundheitsdienstgesetz - GDG LSA in der aktuellen Fassung | 155,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der sachlichen Erforderlichkeit durch Angabe der gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 53 | 1.12203 | Vereinbarung vom 27.02.2007 | Manfred Schmidt | Halle (Saale) | Aufwandsentschädigung - Pilzsachverständiger 2016 - auf der gesetzlichen Grundlage des § 5 Abs. 2 Gesundheitsdienstgesetz - GDG LSA in der aktuellen Fassung | 168,48 |
| FB 53 | 1.12203 | Vereinbarung vom 08.07.2003 | Barbara Schuldt | Halle (Saale) | Aufwandsentschädigung - Pilzsachverständiger 2016 - auf der gesetzlichen Grundlage des § 5 Abs. 2 Gesundheitsdienstgesetz - GDG LSA in der aktuellen Fassung | 200,00 |
| FB 53 | 1.12203 | Vereinbarung vom 08.07.2003 | Harald Wache | Halle (Saale) | Aufwandsentschädigung - Pilzsachverständiger 2016 - auf der gesetzlichen Grundlage des § 5 Abs. 2 Gesundheitsdienstgesetz - GDG LSA in der aktuellen Fassung | 5,00 |
| | | | | | | |
| | | | **Die nebenstehende Erläuterung gilt für die nachfolgenden Meldungen des FB 66.** | | **Im Zuge der Verkehrssicherungspflicht/ Unterhaltungspflicht des Baulastträgers sind Baugrunduntersuchungen , Brückenprüfungen bzw. Brückenhauptprüfungen/Sonderprüfungen, Straßenzustandsbewertungen, etc. zwingend erforderlich. wesentliche Rechtsgrundlagen: DIN 1076 Ing.-Bauwerke im Zuge von Straßen und Wegen (Überwachung und Prüfung), Straßengesetz LSA, Bundesfernstraßengesetz** | |
| FB 66 | 1.54101 | 22.01.2016 | Baugrundbüro Klein | Halle (Saale) | 613001, Schadensgutachten Brücke Angersdorf | 8.806,00 |
| FB 66 | 1.54101 | 17.03.2016 | Ing. Roth & Partner | Halle (Saale) | 641009, Vermessung Reidebachbrücke | 4.298,28 |
| FB 66 | 1.54101 | 07.04.2016 | IBW Ing.büro | Gera | 613039, Vermessung Bordhöhen Immenweg | 374,85 |
| FB 66 | 1.54101 | 18.04.2016 | IBV GmbH | Halle (Saale) | 641011, Brückenhauptprüfung Klausbrücke | 7.787,44 |
| FB 66 | 1.54101 | 18.04.2016 | Alasti-Plan | Halle (Saale) | 641013, Sonderprüfung Fußgängerbrücke Am Kinderdorf | 2.958,34 |
| FB 66 | 1.54101 | 22.04.2016 | BGI Brambach GmbH | Halle (Saale) | 611023, Kontrollprüfungen Krienitzweg | 1.443,84 |
| FB 66 | 1.54101 | 25.05.2016 | Lavis Engineering GmbH | Halle (Saale) | 641016, Hauptprüfung Dreierbrücke | 3.720,01 |
| FB 66 | 1.54101 | 25.05.2016 | Lavis Engineering GmbH | Halle (Saale) | 641017, Hauptprüfung Alte Wiesenstraßenbrücke | 4.392,23 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der sachlichen Erforderlichkeit durch Angabe der gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 66 | 1.54101 | 26.05.2016 | Dipl.-Ing. Joachim Klemens | Halle (Saale) | 641015, statisch-konstruktive Prüfung Neustädter Passage | 1.940,40 |
| FB 66 | 1.54101 | 15.06.2016 | Ing. Dengler | Lauf an der Pegnitz | 613076, Zustandsuntersuchung Linde Kefersteinstraße | 2.612,05 |
| FB 66 | 1.54101 | 06.07.2016 | Bauplanungsbüro Heuer & Tonne GmbH | Halle (Saale) | 641022, Brückenhauptprüfung Fußgängerbrücke Kotgraben | 2.666,92 |
| FB 66 | 1.54101 | 12.07.2016 | IGIM Ing.-Gesellschaft | Halle (Saale) | 641021, Brückenhauptprüfung Neustädter Passage | 31.146,77 |
| FB 66 | 1.54101 | 14.07.2016 | SSF Ingenieure AG | Halle (Saale) | 641024, Sonderprüfung Fußgängertunnel Waisenhausring | 5.355,00 |
| FB 66 | 1.54101 | 14.07.2016 | SSF Ingenieure AG | Halle (Saale) | 641023, Sonderprüfung Steintorbrücke | 6.741,80 |
| FB 66 | 1.54101 | 26.07.2016 | Lavis Engineering GmbH | Halle (Saale) | 641020, statische Nachrechnung Peißnitzbrücke | 26.391,94 |
| FB 66 | 1.54101 | 01.08.2016 | Dipl.-Ing. Zill | Halle (Saale) | 613057, Vermessung Brachwitzer Straße | 7.029,93 |
| FB 66 | 1.54101 | 04.08.2016 | Lavis Engineering GmbH | Halle (Saale) | 641027, Prüfung Sofortinstandsetzung Dreierbrücke | 7.960,06 |
| FB 66 | 1.54101 | 07.09.2016 | BGI Brambach GmbH | Halle (Saale) | 613103, Kontrollprüfungen Hettstedter Straße | 6.729,68 |
| FB 66 | 1.54101 | 07.09.2016 | BGI Brambach GmbH | Halle (Saale) | 613104, Kontrollprüfungen Nordstraße | 5.479,59 |
| FB 66 | 1.54101 | 07.09.2016 | IBV GmbH | Halle (Saale) | 641031, Brückenhauptprüfung Berliner Brücke | 45.295,07 |
| FB 66 | 1.54101 | 17.11.2016 | Schlohauer & Wauer | Dresden | 667038, Verkehrstechnische Untersuchung LSA Burgstraße | 3.570,00 |
| FB 66 | 1.54301 | 09.11.2015 | Stork Plan & Control GmbH | Halle (Saale) | 513025, Gutachten Dölbauer Landstraße | 1.899,42 |
| FB 66 | 1.54301 | 19.01.2016 | VSC Verkehrs-System-Consult GmbH | Halle (Saale) | 611002, Erarbeitung Unterlagen Verkehrsführung Zollrain | 1.305,73 |
| FB 66 | 1.54301 | 26.04.2016 | Siemens AG | Berlin | 667015, Gutachterleistungen LSA Trothaer Str./Seebener Str. | 6.163,49 |
| FB 66 | 1.54301 | 23.05.2016 | BGI Brambach GmbH | Halle (Saale) | 612026, Griffigkeitsmessungen Dessauer Straße | 844,43 |
| FB 66 | 1.54401 | 25.05.2016 | Lavis Engineering GmbH | Halle (Saale) | 641018, Hauptprüfung Reidebachbrücke | 3.137,63 |
| FB 66 | 1.54401 | 26.07.2016 | SSF Ingenieure AG | Halle (Saale) | 641025, Sonderprüfung BR Hochstr./Franckeplatz | 10.862,67 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der sachlichen Erforderlichkeit durch Angabe der gesetzlichen oder vertraglichen Grundlage | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| EB Kita | 543370 | 01.03.2016 | Mercer Deutschland GmbH | Frankfurt | Versicherungsmathematisches Gutachten, Bewertung von altersteilzeitverpflichtungen zum 31.12.2015 für die Handelsbilanz (BiMoG) gemäß § 253 HGB | 844,90 |
| | | | | | | **540.147,21** |

# Gutachten im Haushaltsjahr 2016

24.03.2017

## II. sonstige notwendige Gutachten

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der Notwendigkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 20 | 1.11118 | 03.02.2011 | Finance active | Köln | Nutzung der Onlineplattform insito; Zugangsrecht für die Plattform insoto für beliebig viele Nutzer über einen gesicherten Zugang, Begleitung durch die Berater von Finance active | 8.609,40 |
| FB 24 | 9240.2004 | 11.10.2016 | Büro für Bauphysik Dipl.-Phys. M.Weiße, Schulstraße 8, 06108 Halle (Saale) | Halle (Saale) | Sachverständigen Gutachten, inklusive Messung und Planung der raumakustischen Bedingungen und Planung zur Verbesserung | 2.923,83 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-1005 KFZ: FB 67, Stadtgrün | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2510 KFZ: FB 67, Stadtgrün | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2672 KFZ: FB 67, Stadtgrün | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2707 KFZ: FB 67, Stadtgrün | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2914 KFZ: FB 67, Stadtgrün | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-SV 141 KFZ: FB 67, Stadtgrün | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (6600.1030) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2702 KFZ: FB 66, Straßen- und Brückenbau | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (6600.1030) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2752 KFZ: FB 66, Straßen- und Brückenbau | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (6600.1030) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2846 KFZ: FB 66, Straßen- und Brückenbau | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (6600.1030) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2860 KFZ: FB 66, Straßen- und Brückenbau | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (5100.1230) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-SV 52 KFZ: FB 51, Frauenschutzhaus | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.11171.04) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-SV 158 KFZ: FB 24, Objektbetreuung | 119,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der Notwendigkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.11171.04) | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-SV 159<br>KFZ: FB 24, Objektbetreuung | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 | 18.02.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-VA 100<br>KFZ: FB 24.6, Fuhrpark | 119,00 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.12602) | 15.03.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-20031<br>KFZ: FB 37, Brand-, Katatstrophenschutz und RD | 198,49 |
| FB 24 | 1.11131.02 (5100.1230) | 15.04.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-SV 121<br>KFZ: FB 51, Bildung | 186,12 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.12601) | 14.04.2017 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2128<br>KFZ: FB 37, Brand-, Katatstrophenschutz und RD | 118,95 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.12601) | 14.04.2017 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2030<br>KFZ: FB 37, Brand-, Katatstrophenschutz und RD | 118,95 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.12601) | 14.04.2017 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-AM 327<br>KFZ: FB 37, Brand-, Katatstrophenschutz und RD | 118,95 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 10.05.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2803<br>KFZ: FB 67, Stadtgrün | 119,35 |
| FB 24 | 1.11131.02 (6702.1400) | 10.05.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2737<br>KFZ: FB 67, Stadtgrün | 121,76 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 10.05.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2733<br>KFZ: FB 67, Stadtgrün | 121,90 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 10.05.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2681<br>KFZ: FB 67, Stadtgrün | 118,87 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.55101) | 10.05.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-2283<br>KFZ: FB 67, Stadtgrün | 119,35 |
| FB 24 | 1.11131.02 (1.42401.08) | 23.09.2016 | DEKRA Automobil GmbH | Halle (Saale) | Wertgutachten für Fahrzeugverkauf HAL-1013<br>KFZ: FB 52, Sportanlagen | 119,35 |
| FB 24 | 1.11172 | 02.03.2016 | Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt | Halle (Saale) | Verkehrswertermittlung für ein von der Stadt Halle (Saale) zu erwerbendes Grundstück (Gemarkung Halle-Neustadt, Flur 4, Flurstück 98) | 539,42 |
| FB 24 | 1.11172 | 07.06.2016 | Dr. Neidhardt Krauß | Nienburg/Saale | Bewertung von Anpflanzungen und Ermittlung eines Entschädigungsanpruchs zur Vorbereitung des Verkaufs von Pachtgrundstücken (Gärten/Wochenendgrundstücken) | 4.900,12 |
| FB 30 | 1.11111 - Recht | 14.09.2016 | Rechtsanwälte & Steuerberater Feigl & Rothamel | Halle (Saale) | gutachterliche Stellungnahme im Insolvenzverfahren der SKV Kita gGmbH, AZ.AmtsG:59 IN 244/16, Begründung : Stellungnahme zu Fragen "Treuhandkonto" und "Heimfallrechte", zu denen die erforderlichen Spezialkenntnisse im FB 30 nicht vorhanden sind. | 6.069,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der Notwendigkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 37 | 1.12701-Rettungsdienst | 30.07.2015 | Petersen Hardrath - Rechtsanwälte und Steuerberater | Dresden | Rechtsberatung bei der Vergabe von Rettungsdienstleistungen gemäß dem Rettungsdienstgesetz LSA (RettDG LSA); §§12, 13 RettDG LSA | 64.000,01 |
| FB 37 | 1.12701-Rettungsdienst | 01.11.2016 | Petersen Hardrath - Rechtsanwälte und Steuerberater | Dresden | Rechtsberatung bei der Vergabe von Rettungsdienstleistungen gemäß dem Rettungsdienstgesetz LSA (RettDG LSA); §§12, 13 RettDG LSA, Stadtratsbeschluss VI/2016/01658 | 25.704,00 |
| FB 41 | 1.28102.03 | 25.08.2016 | Schweißtechnische Lehr- und Versuchsanstalt Halle GmbH | Halle (Saale) | Kontrollprüfungen an den Schweißnähten der Plastik "Harlekin" am Rennbahnkreuz | 404,60 |
| FB 41 | 1.28102.03 | 04.12.2015 | Diplom - Keramikerin Beatrix Weißflog | Brachwitz | Sichtprüfung und Dokumentation der Brunnenstele in Heide-Nord | 100,00 |
| | | | | | | |
| **FB 61** | | | **Die nebenstehende Erläuterung gilt für die nachfolgenden Meldungen des FB 61.** | | ***) Die beauftragten Gutachten waren erforderlich, um die gemäß Richtlinie zur Gewährung von Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 erforderliche Schadensdokumentation und Kostenermittlung zu erstellen. Der gutachterliche Nachweis des Schadens war Grundvoraussetzung für die Beantragung der Zuwendungen und die Kosten der Gutachten werden bei Bewilligung der Maßnahme zu 100% gefördert und rückerstattet.** | |
| | | | | | ****) rechtlich notwendiges Instrument für die verbindliche Bauleitplanung nach BauGB** | |
| | | | | | | |
| FB 61 | 1.51101 | 12.05.2016 | Junker & Kruse | Dortmund | **) Kompatibilitätsbewertung der geplanten Ansiedlung eines Baumarktes an der Delitzscher Straße mit dem Einzelhandels- und Zentrenkonzept der Stadt Halle | 1.190,00 |
| FB 61 | 1.51101 | 02.06.2016 | goritzka akustik | Leipzig | **) Schallgutachten zum B-Plan 155 Gewerbegebiet Halle-Ost Stufe 2 - 2. Nachtrag - abschließende Zuarbeiten | 5.022,96 |
| FB 61 | 8.55101029.700 | 24.05.2016 | Baugrundbüro Klein | Halle | *) Ergänzende Baugrunduntersuchung FhM Nr. 153 An der wilden Saale | 5.082,73 |
| FB 61 | 8.55101023.700 | 24.05.2016 | Baugrundbüro Klein | Halle | *) Ergänzende Baugrunduntersuchung FhM Nr. 91 Peißnitz Ostweg | 2.274,69 |
| FB 61 | 8.51108055.700 | 01.09.2016 | BGI Brambach GmbH | Halle | *) Baugrundgutachten 1. BA Freiflächengestaltung Schülers Hof | 8.271,07 |
| FB 61 | 8.51108056.700 | 16.11.2016 | IUH GmbH | Halle | *) Baugrunduntersuchung Postvorplatz Große Steinstraße (Auszahlung 2017, Auftragssumme 2.692,97 €) | 0,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens und Begründung der Notwendigkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 61 | 8.51108035.700 | 25.11.2016 | Büro Herbst | Halle | *) Baugrunduntersuchung Freiflächengestaltung Grüner Altstadtring - Mühlgrabenufer (Auszahlung 2017, Auftragssumme 4.197,13 €) | 0,00 |
| | | | | | | **138.219,87** |

# Gutachten im Haushaltsjahr 2016

24.03.2017

## III. unabhängige und geistige Dienste von Dritten gegen Entgelt - §§ 611 ff. BGB

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | 1.11131.02 | 12.11.2012/ 12.11.2014 | Knut Petersen Unternehmensberatung EcoLibro GmbH | Triosdorf | Erstellung eines Zweiradkonzeptes und Reisekosten<br>=> Abrechnung/Rechnungsdatum: 21.03.2016 | 2.437,12 |
| FB 24 | 1.11131.02 | 12.11.2012 | Knut Petersen Unternehmensberatung EcoLibro GmbH | Triosdorf | Ausschreibung Carsharing und Abstimmungsgespräche<br>=> Abrechnung/Rechnungsdatum: 04.11.2016 | 414,12 |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.02.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.02.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 8,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.02.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.02.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.02.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 03.03.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.03.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 03.03.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 15.01.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.01.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 126,38 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.01.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 213,49 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.01.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 168,15 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.01.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.01.2016 | Sprachdienst Schock | Leipzig | Dolmetscherleistungen | 264,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.01.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 249,90 |
| FB 51 | 5100.1230 | 01.02.2016 | Medical Care | Göttingen | Drogentest | 52,46 |
| FB 51 | 5100.1230 | 05.02.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 05.02.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.02.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.02.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.02.2016 | Ali Mahmod | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 10,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.02.2016 | Ali Mahmod | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 16,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.02.2016 | Ali Mahmod | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 10,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.02.2016 | Ali Mahmod | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 24.02.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 126,38 |
| FB 51 | 5100.1230 | 25.02.2016 | Worku Beyene | München | Dolmetscherleistungen | 67,90 |
| FB 51 | 5100.1230 | 02.03.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 213,49 |
| FB 51 | 5100.1230 | 04.03.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.03.2016 | Ali Mahmod | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 14.03.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 208,25 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.03.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.03.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 14.11.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.03.2016 | Praxis für Neurologie; Psychatrie und Suchtmedizin | Halle (Saale) | Drogentest | 65,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 27.06.2016 | Praxis für Neurologie; Psychatrie und Suchtmedizin | Halle (Saale) | Drogentest | 65,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.03.2016 | Praxis für Neurologie; Psychatrie und Suchtmedizin | Halle (Saale) | Drogentest | 25,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.03.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.03.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 44,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.03.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 62,48 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.03.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 62,48 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.03.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 213,49 |
| FB 51 | 5100.1230 | 06.04.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 06.04.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 06.04.2016 | Bärbel Loch | Kabelsketal | Dolmetscherleistungen | 173,03 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.04.2016 | Jairo do Carmo Gamboa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 126,74 |
| FB 51 | 5100.1230 | 11.04.2016 | Mazer Abdel Aziz | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.04.2016 | Kortalhus Sadye | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.04.2016 | Lolravka Kasaliyska | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 16,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.04.2016 | Lolravka Kasaliyska | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.04.2016 | Thair Al-Azzawe | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 170,17 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.04.2016 | Rody Cherich Baner | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.04.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 20.04.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 327,96 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 20.04.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 52,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 20.04.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 20.04.2016 | Yassin Abdullahi Ahmed | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.04.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.04.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 03.05.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 83,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 10.05.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 10.05.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 10.05.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 10.05.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 10.05.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 8,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 10.05.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 10.05.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 44,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.05.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 213,49 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.05.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.05.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.05.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.05.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 24.05.2016 | City Übersetzungen | Magdeburg | Dolmetscherleistungen | 183,86 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.05.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 340,10 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 01.06.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 01.06.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 01.06.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 01.06.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 01.06.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 03.06.2016 | Amirouche Benbelkacem | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.06.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 86,16 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.06.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 191,59 |
| FB 51 | 5100.1230 | 10.06.2016 | Tayep Barzanji | Merseburg | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 14.06.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 83,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.06.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 244,66 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.06.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 27.06.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 27.06.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 68,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 27.06.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 52,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 27.06.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 60,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 27.06.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.06.2016 | Rajabali Komilov | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 44,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 30.06.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 30.06.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 30.06.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 173,98 |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.09.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 01.07.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 01.07.2016 | Sarah Münich | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 06.07.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 11.08.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 133,04 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.08.2016 | Landes AG für Gebärdensprache | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 92,95 |
| FB 51 | 5100.1230 | 11.08.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 175,53 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.07.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 67,83 |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.08.2016 | Landes AG für Gebärdensprache | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 60,22 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.07.2016 | Mohamed, Adam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.07.2016 | Mohamed, Adam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.07.2016 | Mohamed, Adam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.07.2016 | Yassin Abdullahi Ahmed | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.07.2016 | Praxis Kinder/Jugendmed.B.Reinhardt | Halle (Saale) | Begutachtung | 40,23 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.07.2016 | Praxis Kinder+Jugendmed.B.Reinhardt | Halle (Saale) | Begutachtung | 40,23 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 174,22 |
| FB 51 | 5100.1230 | 21.07.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 21.07.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.07.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.07.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.07.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.07.2016 | Alhilal, Ziad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.07.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.08.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 83,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 11.08.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 83,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 11.08.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 11.08.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 11.08.2016 | Nabo Nesrien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.08.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 124,95 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.08.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.08.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.08.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.08.2016 | Mohamed, Adam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.08.2016 | Yassin Abdullahi Ahmed | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.08.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.08.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.08.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.08.2016 | Eivati,Maryam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.08.2016 | Eivati,Maryam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.08.2016 | Haile,Samuel | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 44,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.08.2016 | Dakori,Mohammad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.08.2016 | Valvi,Eduardo Salvador | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 44,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.08.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 124,95 |
| FB 51 | 5100.1230 | 25.08.2016 | Christiane Kamm-Al-Azzawe | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 83,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.08.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 283,46 |
| FB 51 | 5100.1230 | 01.09.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 213,49 |
| FB 51 | 5100.1230 | 07.09.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 382,47 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.09.2016 | Dipl.Päd. AL Muslawy Ralid | Chemnitz | Dolmetscherleistungen | 173,74 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Hörhilfsmittel & Technikcenter | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 138,10 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Yassin Abdullahi Ahmed | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 84,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Mohammed Dakori | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 52,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 19.09.2016 | Medical Care | Göttingen | Dolmetscherleistungen | 52,46 |
| FB 51 | 5100.1230 | 20.09.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 124,95 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.09.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 23.09.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 171,84 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Sanou Sadou | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 30,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Alali Nebeel | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Zaklina Mladenovska-Boshkovski | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Dr. Lohja Bora | Magdeburg | Dolmetscherleistungen | 264,20 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Ahmednur Abdi Abduue | Aschersleben | Dolmetscherleistungen | 65,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Ahmednur Abdi Abduue | Aschersleben | Dolmetscherleistungen | 88,60 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Mohammed Smouneh | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 44,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Mohammed Smouneh | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Ariana Dolmetscherbüro | Chemnitz | Dolmetscherleistungen | 649,14 |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.09.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.09.2016 | Ahmed Nurabdi Abdulle | Aschersleben | Dolmetscherleistungen | 44,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.09.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.09.2016 | Abdul-Tahman Smouneh | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.11.2016 | Praxis für Neurologie | Halle (Saale) | Drogentest | 65,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.11.2016 | Praxis für Neurologie | Halle (Saale) | Drogentest | 25,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 24.10.2016 | Praxis Bertram & Jeschke | Halle (Saale) | Drogentest | 65,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 24.10.2016 | Praxis Bertram & Jeschke | Halle (Saale) | Drogentest | 65,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 06.10.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 06.10.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 07.10.2016 | Madina Alkozay | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 11.10.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Mohamed, Adam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.10.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 60,04 |
| FB 51 | 5100.1230 | 24.10.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 24.10.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 24.10.2016 | Rajabali Komilov | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 24.10.2016 | Rajabali Komilov | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 26.10.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 83,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 25.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 169,46 |
| FB 51 | 5100.1230 | 27.10.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 60,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 27.10.2016 | Frud Jäger | Erfurt | Dolmetscherleistungen | 92,82 |
| FB 51 | 5100.1230 | 27.10.2016 | Abonammar Hazem | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 25.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 346,29 |
| FB 51 | 5100.1230 | 02.11.2016 | Mohamed, Adam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 02.11.2016 | Mohammed Smouneh | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 03.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 83,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 03.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 104,13 |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 83,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 03.10.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 174,22 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 83,30 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 127,57 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 104,13 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.11.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.11.2016 | Eivati,Maryam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.11.2016 | Eivati,Maryam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.11.2016 | Eivati,Maryam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.11.2016 | Eivati,Maryam | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.11.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 09.11.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 11.11.2016 | Khetab Malahhel | Ingolstadt | Dolmetscherleistungen | 52,50 |
| FB 51 | 5100.1230 | 15.11.2016 | Ariana Dolmetscherbüro | Chemnitz | Dolmetscherleistungen | 134,47 |
| FB 51 | 5100.1230 | 15.11.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 15.11.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 15.11.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 17.11.2016 | Jairo do Carmo Gamboa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 168,39 |
| FB 51 | 5100.1230 | 18.11.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 18.11.2016 | ÜZM GmbH | München | Dolmetscherleistungen | 690,20 |
| FB 51 | 5100.1230 | 21.11.2016 | Abdukarim Najjar | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 21.11.2016 | Rajabali Komilov | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 21.11.2016 | Haile,Samuel | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 21.11.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 21.11.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 21.11.2016 | Rajabali Komilov | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 21.11.2016 | Alice Pocet | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 22.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 213,49 |
| FB 51 | 5100.1230 | 24.11.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 289,17 |
| FB 51 | 5100.1230 | 25.11.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 26,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 25.11.2016 | Bärbel Loch | Kabelsketal | Dolmetscherleistungen | 173,03 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.11.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.11.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.11.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.11.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 28.11.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.11.2016 | Haile,Samuel | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.11.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 29.11.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 05.12.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 05.12.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 85,92 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.12.2016 | Sanou Sadou | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.12.2016 | Maryam Esmaeili | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.12.2016 | Abdulkadir Mohamed Ibrahim | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.12.2016 | Bashir Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.12.2016 | Bashir Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 08.12.2016 | Kainak Alkozay | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Kainak Alkozay | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Kainak Alkozay | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Amir Bagheri Pour Salamat | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Samuel Haile | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Hamidreza Amini | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Hamidreza Amini | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Bashir Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Abonammar Hazem | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 12.12.2016 | Hamidreza Amini | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 13.12.2016 | Khatir, Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 13.12.2016 | Hamidreza Amini | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 13.12.2016 | Julian Müller | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 44,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 13.12.2016 | Samuel Haile | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 13.12.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 14.12.2016 | Bico Mustafa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 15.12.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.12.2016 | Facharzt für Kinder-u. Jugendpsychatrie | Halle (Saale) | Begutachtung | 18,19 |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.12.2016 | Yassin Abdullahi Ahmed | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.12.2016 | Abdulkadir Mohamed Ibrahim | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.12.2016 | Vo Thi Hong Lien | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.12.2016 | Khusra Karimov | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 16.12.2016 | Hamidreza Amini | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 20.12.2016 | KOSKO Sprachenservice | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 285,60 |
| FB 51 | 5100.1230 | 20.12.2016 | Quadratullah Selab | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Yagut Vahabli | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Hamidreza Amini | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Hamidreza Amini | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Mousa Ahmed | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Hamidreza Amini | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Alnajah Mohammed | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | City Übersetzungen | Magdeburg | Dolmetscherleistungen | 814,56 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Bashir Khan | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Mirazim Yazdari | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Diallo Hawa | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Mohammed Fareed Saki | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 5100.1230 | 31.12.2016 | Tigran Oganian | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 120,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 05.02.2016 | Noorjahan Aria | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 29.03.2016 | Lolravka Kasaliyska | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 1.31501 | 31.03.2016 | Noorjahan Aria | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 12,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 27.04.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 06.05.2016 | Noorjahan Aria | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 11.05.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 26.05.2016 | Najem Murad | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 03.06.2016 | Noorjahan Aria | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 09.06.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 16.06.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 30.06.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 12.07.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 27.07.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 03.08.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 10.08.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 01.09.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 32,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 12.09.2016 | Yagut Vahabli | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 15.09.2016 | Julia Rabinovych | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 27.09.2016 | Julia Rabinovych | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 07.10.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 18.10.2016 | Julia Rabinovych | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 18.10.2016 | Thuy Xuan Nguyen | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Gutachters / Beraters/ der Firma | Sitz des Gutachters/ Beraters/ der Firma | Inhalt des Gutachtens | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 51 | 1.31501 | 28.10.2016 | Alexandra Weiss | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 19.10.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 27.10.2016 | Julia Rabinovych | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 44,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 08.11.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 36,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 09.11.2016 | Alexandra Weiss | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 11.11.2016 | Julia Rabinovych | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 16.11.2016 | Akram Asisi | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 17.11.2016 | Sarah Ghali | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 20,00 |
| FB 51 | 1.31501 | 18.11.2016 | Julia Rabinovych | Halle (Saale) | Dolmetscherleistungen | 28,00 |
| | | | | | | **21.654,61** |

# Gutachten im Haushaltsjahr 2016

24.03.2017

## IV. Studien und Beratungsleistungen

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Dienstleisters / Beraters/ der Firma | Sitz des Dienstleisters/ Beraters/ der Firma | Inhalt der Studien und Beratungsleistungen und Begründung der Erforderlichkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| DLZ 801 | 1.57105.02 - Wirtschaft | 17.08.2016 | I2KT UG & Co.KG | Magdeburg | "Planungs- und Prüfungsleistungen zur Vorbereitung und Durchführung sowie beratende Begleitung von Projekten des geförderten NGA-Breitbandausbaus"<br>- analog Leistungsphasen 1-4 der HOAI<br>- im Rahmen der Breitbandinitiative des Landes-Sachsen-Anhalt für den möglichen Ausbau mit schnellem Internet<br>- Zuwendungsbescheid vom Land liegt vor (100 % Förderung)<br>- Auftragsvergabe entsprechend einer Rahmenvereinbarung zwischen Staatskanzlei und zertifizierten Breitbandberatungsunternehmen<br>- Erfordernis der Vergabe, da die vom Land S-A zertifizierten Unternehmen über die Fachkenntnisse zum Breitbandausbau (Technologien, Förderprozedere) verfügen | 40.000,00 |
| GB I | 1.11121 | 25.05.2016 | Rauschenbach & Kollegen GmbH, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft | Halle (Saale) | Analyse der Jahresabschlüsse und der Planungen der GWG Gesellschaft für Wohn- und Gewerbeimmobilien Halle-Neustadt mbH.<br>Planungsvoraussetzung für den HHPlan der Stadt Halle zur Gewinnausschüttung der Gesellschaft. | 6.069,00 |
| GB I | 1.11121 | 26.05.2014 | Rauschenbach & Kollegen GmbH, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft | Halle (Saale) | Bewertung der steuerlichen Auswirkungen bei der Neustrukturierung der Wohnungsgesellschaften zur Abschätzung des steuerlichen Risikos für den Gesellschafter. | 12.852,00 |
| GB I | 1.11121 | 25.05.2016 | Rauschenbach & Kollegen GmbH, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft | Halle (Saale) | Analyse der Jahresabschlüsse und der Planungen der Halleschen Wohnungsgesellschaft mbH.<br>Planungsvoraussetzung für den HHPlan der Stadt Halle zur Gewinnausschüttung der Gesellschaft. | 8.211,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Dienstleisters / Beraters/ der Firma | Sitz des Dienstleisters/ Beraters/ der Firma | Inhalt der Studien und Beratungsleistungen und Begründung der Erforderlichkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| GB I | 1.11121 | 25.05.2016 | Rauschenbach & Kollegen GmbH, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft | Halle (Saale) | Analyse des Jahresabschlusses und der Planungen des Stadtwerke Konzerns.<br>Planungsvoraussetzung für den HHPlan der Stadt Halle zur Gewinnausschüttung/ Zahlungserfordernisse der Gesellschaft. | 16.422,00 |
| GB I | 1.11121 | 14.05.2015 | Holger Grebe Unternehmensberatung | Westergellersen | Die Stadtverwaltung Halle (Saale) hat den Auftrag erteilt, Produkte und Leistungen der Verwaltung fundiert aufgabenkritisch zu betrachten und einer Geschäftsprozessoptimierung zu unterziehen.<br>Vorschläge mit der größtmöglichen Optimierung sind zu erarbeiten und stellen die Basis zur Umsetzung der Auflagen des Landesverwaltungsamtes dar.<br>Folgende Teilziele sollen erreicht werden:<br>a) Der Geschäftsbereich IV unterzieht verbleibende (Anlage) Produkte und im Einzelfall Leistungen einer Aufgabenkritik.<br>b) Der Geschäftsbereich IV erstellt einen flächendeckenden, strukturübergreifenden und aufgabenbezogenen Normenkatalog, welcher<br>• eine einklagbare rechtliche Verpflichtung zur Aufgabenwahrnehmung auf Ebene der Produkte und im Einzelfall Leistungen und<br>• eine Bewertung der in Produkte und im Einzelfall Leistungen gebundenen finanziellen Ressourcen ausweist.<br>c) Der Geschäftsbereich IV vergleicht seine Produkte und im Einzelfall Leistungen mittels Kennzahlen mit anderen Städten hinsichtlich der Angemessenheit und bewertet diese nach Konsolidierungspotential. Die Optimierungspotentiale sollen ermittelt, priorisiert und dokumentiert werden.<br>d) Der Geschäftsbereich IV und weitere im Prozess beteiligte Geschäftsbereiche unter ziehen die nach höchsten Optimierungspotentialen gewichteten Produkte und im Einzelfall Leistungen einer Geschäftsprozessoptimierung und erarbeiten Soll-Vorschläge. | 10.650,50 |

| Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Dienstleisters / Beraters/ der Firma | Sitz des Dienstleisters/ Beraters/ der Firma | Inhalt der Studien und Beratungsleistungen und Begründung der Erforderlichkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| 1.11121 | 21.07.2015 | Holger Grebe Unternehmensberatung | Westergellersen | Mit der Vergabe einer Organisationsuntersuchung mit den Schwerpunkten der Aufgabenkritik und Prozessoptimierung im GB IV wurde die Firma Holger Grebe Unternehmensberatung extern beauftragt. Kernbereiche der Beauftragung sind der Spdi, Schulausstattung, Schnittstelle FB 51/24, Sozialplanung und wirtschaftliche Jugendhilfe.<br><br>Nach erster Einschätzung und einer Schwachstellenanalyse ist es nunmehr erforderlich diese Kernbereiche einer vertieften Prozessoptimierung zu unterziehen mit dem Ziel der dauerhaften Konsolidierung des Haushaltes. Für den Geschäftsbereich IV ist ein finanzielles Ziel von einer dauerhaften Einsparung von 400 T€ gemeinsam vereinbart.<br><br>Um dies realisieren zu können ist zwingend weiteres externes fachliches know-how notwendig. Zudem stehen für eine vertiefte Prozessoptimierung der Kernbereiche keine eigenen personellen Ressourcen zur Verfügung, da die Organisatorin im Rahmen der Prozessoptimierung der übrigen Bereiche des GB IV bereits voll gebunden ist.<br><br>Beauftragung optionaler Bestandteile für zur Durchführung von Geschäftsprozessoptimierung im Rahmen der Vergabe zur Organisationsuntersuchung im Geschäftsbereich Bildung und Soziales mit dem Ziel der Untersetzung der Haushaltskonsolidierungsvorgabe des Geschäftsbereiches IV. | 10.620,75 |

GB I

| Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Dienstleisters / Beraters/ der Firma | Sitz des Dienstleisters/ Beraters/ der Firma | Inhalt der Studien und Beratungsleistungen und Begründung der Erforderlichkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| 2400.3000 | 18.02.2016 | CalCon Deutschland AG | München | Analyse der Ausgangssituation des Gebäudemanagements der Stadt Halle; Strukturierung und Definition der SOLL-Abläufe einschl. Schnittstellen unter Berücksichtigung Lebenszyklusbetrachtung; Strukturierung geeigneter SOLL-Organisation; Feststellung der Anforderungen an notwendige IT-Systeme (SAP, epiqr); Projektdokumentation und Meilensteinplan<br>Begründung: erforderliche Nachjustierung der Organisation und Prozesse des FB 24; Unterstützung bei der erforderlichen Analyse der Prozesse und Schnittstellen; interkommunaler Vergleich durch Erfahrungen des AN in anderen Kommunen; Unterstützung bei der Analyse der EDV-Landschaft sowie bei der Erarbeitung von Optimierungsvorschlägen; analytische Vorbereitung der Beschaffung eines Systems zur Gebäudeanalyse und einer darauf aufbauenden effizienten Instandhaltungsplanung | 10.295,29 |

FB 24

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Dienstleisters / Beraters/ der Firma | Sitz des Dienstleisters/ Beraters/ der Firma | Inhalt der Studien und Beratungsleistungen und Begründung der Erforderlichkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | 2400.3000 | 21.04.2016 | PROJECTUM Steuerungsgesellschaft mbH | Halle (Saale) | Analyse der Raumanforderungen eines Welcome Centers/Bürgerzentrums<br>Abstimmungen mit den Geschäftsbereichen Bildung und Soziales, Finanzen und Personal sowie dem Dienstleistungszentrum Integration, Besichtigung und Abstimmung zu bisherigen Standorten, Erarbeitung eines groben Raum- und Funktionsprogramms, Abstimmung zum Raumangebot der Scheibe A, Analyse der Rahmenbedingungen, der Erschließung des Geländes sowie der Parkplatzsituation<br>Begründung: Die Dimensionen der Neuverortung von ca. 440 Mitarbeitern aus vorwiegend einem Geschäftsbereich in einem neuen Verwaltungsobjekt ist in der Stadtverwaltung Halle ungewöhnlich groß und auch beispiellos. Sie wirft noch immer ungelöste konzeptionelle Fragen zur Funktionsweise eines Welcome Centers/Bürgerzentrums auf. Diese sind dann mit optimalen Raum-und Funktionsprogramme zu untersetzen. Diese Arbeiten dienen der Objektivierung und hinreichend risikofreien Begründung eines auf dieser Grundlage später noch zu formulierenden Grundsatzbeschlusses für den Stadtrat zur Beschlussfassung über das Projekt im September 2016. Die Arbeitsphase ist deshalb sehr kurz bemessen.<br>Der externe Consultant soll diesen fristsichernden Arbeitsschritt leisten, indem er im Auftrag des gesamtverantwortlichen Geschäftsbereichs federführend die Mitwirkungsaktivitäten der verschiedenen Verwaltungseinheiten definiert, terminiert und kontrolliert. Er soll die Ergebnisse auswerten und aus unabhängiger Expertensicht in einem Grundkonzept zusammenfassen.<br>Das kann allein aus der Verwaltung heraus weder zeitlich noch inhaltlich sichergestellt werden und begründet die vorliegende Beauftragung.<br>(4 Teilrechnungen mit je 3.808,00 EUR) | 15.232,00 |

| Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Dienstleisters / Beraters/ der Firma | Sitz des Dienstleisters/ Beraters/ der Firma | Inhalt der Studien und Beratungsleistungen und Begründung der Erforderlichkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| 1.11171.05<br>FB 24 | 21.04.2016 | OBERMEYER Planen + Beraten GmbH | München | Analyse Bauzustand Scheibe A, Analyse Raumprogramm Scheibe A, Übertragung Planung Scheibe C und erste Baukosten, Analyse Rahmenbedingungen, Erschließungen, Parken, Ableitung Neubaukosten Schimmelstraße, Dokumentation und Empfehlung<br>Begründung: Das Projekt Bürgerzentrum soll nach Vorstellungen der Verwaltungsspitze und des Stadtrates an einem Bestandsobjekt der Neustädter Scheiben geprüft werden, um auf dieser Grundlage einen Grundsatzbeschluss zur Umsetzung dieses Projekts zu erreichen. Die Arbeiten der Firma Obermeyer beziehen sich dabei insbesondere auf eine vertiefte Analyse des baulichen Zustandes des Objekts, Analogieschlüsse zur Nutzbarkeit und zu den Kosten der Immobilie im Hinblick auf Alternativobjekte sowie den Vergleich mit einem fiktiven Neubau am Standort Schimmelstraße.<br><br>Die Vergabe der Leistung ist erforderlich, weil hier ein externer Consultant in unabhängiger Weise die Situation und den Zustand der Objekte analysieren und zur Objektivierung der damit verbundenen Machbarkeits- und Kostenrisiken beitragen soll. Hinzu kommt, dass im Sinne der Dämpfung der Kosten für den Auftrag und den Zeitgewinns bei der Abarbeitung des Auftrags eine Firma gebunden wird, die bereits die Scheibe C im Auftrag des Finanzministeriums Sachsen-Anhalt untersucht hat.<br>Das vorgenannte Ergebnisspektrum kann durch die Verwaltung nicht im dargestellten Umfang fristgerecht bereitgestellt werden. | 17.136,00 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Dienstleisters / Beraters/ der Firma | Sitz des Dienstleisters/ Beraters/ der Firma | Inhalt der Studien und Beratungsleistungen und Begründung der Erforderlichkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 24 | 2400.3000 | 22.12.2016 | PROJECTUM Steuerungsgesellschaft mbH | Halle (Saale) | Analyse der bestehenden Aufarbeitungen, Besichtigungen und Begutachtungen der 27 Standorte, Unterstützung bei der Aufbereitung der Immobiliendaten, Unterstützung bei der Erstellung eines Grobkonzeptes der Verwaltungsstandorte<br><br>Begründung: Zusammenfassung der Einzelgutachten zur Optimierung der Verwaltungsstandorte durch Vergleich der unterschiedlichen Unterbringungsszenarien (Bestand, Hochhausscheibe und Neubau Schimmelstraße) inkl. Darstellung der Folgekosten und Einnahmen. Erarbeitung einer Gesamtkonzeption der unterschiedlichen Unterbringungsszenarien, die als Entscheidungsgrundlagen für die Gremien verwendet werden soll. | 16.184,00 |
| FB 24 | 2400.3000 | 19.05.2016 | Sachverständigenbüro Vollrath Dipl.-Ing. Jens Vollrath | Leipzig | kurzfristige Ermittlung des Verkehrswerts für städtische Grundstücke für die Errichtung eines Hotels am Riebeckplatz; Ermittlung erkantiler Minderwert, objektspezifischer Merkmale | 2.427,36 |
| FB 24 | 1.11172 | 09.03.2016 | Rauschenbach & Kollegen GmbH, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft | Halle (Saale) | Beratungsleistung zur Intensivierung des Verkaufs kommunaler Liegenschaften - Ziel ist eine strategische Immobilienverwertung anhand festgestellter Potenziale nach Wirtschaftlichkeit und Beitrag zum Haushaltsausgleich (2 Teilsummen: 4.790,00 EUR und 13.090 EUR) | 17.880,00 |
| FB 24 | 1.11171.04 | 22.07.2016 | EcoLibro GmbH | Troisdorf | Erstellung einer Vergleichsrechnung für eine alternative Standortwahl des "Hausmeisterpools" (1. Teilrechung) | 2.081,31 |
| FB 51 | 1.36501 | 09.09.2016 | Rauschenbach & Kollegen GmbH, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft | Halle (Saale) | Verplausibilisierung des Insolvenzplans SKV Kita gGmbH, inkl. Bewertung des Zhalenteils sowie Erstellung einer Alternativrechnung<br><br>Gutachten Analyse und Bewertung von Alternativen des SKV Kita GmbH, insbesondere des Rückführungsfalls der Kita-Einrichtungen an die Stadt Halle (Saale) | 24.775,80 |

| | Produkt | Datum der Auftrags-vergabe | juristisch korrekte Bezeichnung des Dienstleisters / Beraters/ der Firma | Sitz des Dienstleisters/ Beraters/ der Firma | Inhalt der Studien und Beratungsleistungen und Begründung der Erforderlichkeit | Betrag in EUR (Anordnungs-summe) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| FB 52 | 1.42410.02 | 27.07.2016 | Rauschenbach & Kollegen GmbH, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft | Halle (Saale) | Überprüfung Wirtschaftlichkeit der MEC Halle 04 UG und begleitende Vertragsverhandlungen Für die Entscheidung des Stadtrates zum Ausbau des Eisdoms ist Klarheit über die und Darstellung der Folgekosten des Eisdoms einschließlich der möglichen Kostenbeteiligung des Hauptnutzers Voraussetzung | 7.140,00 |
| FB 52 | 1.42410.02 | 30.11.2016 | KKP König & Partner Partnerschaftsgesellschft mbB Nürnberg, Rechtsanwälte - Steuerberater | Halle (Saale) | Beraterleistung - Erarbeitung des Vertragsentwurfs zur Nutzung des Eisdoms sowie juristische Auswertung der Verhandlungen und Erstellung der Endverträge, für eine endgültige Entscheidung des Stadtrats zum Ausbau des Eisdoms muss mit dem Hauptnutzer Einigkeit über die zukünftige Kostenbeteiligung bestehen, für die Verhandlungen und Erarbeitung der Vertragsentwürfe ist eine juristische Beratung und Unterstützung erforderlich | 3.867,50 |
| FB 61 | 1.51101 | 19.08.2016 | empirica AG | Berlin | ***) Gutachterliche Unterstützung der Erstellung des wohnungspolitischen Konzeptes der Stadt Halle, Phase 1; ***) Die externe gutachterliche Fachexpertise im Erarbeitungsprozess des Wohnungspolitischen Konzeptes ist notwendig, da der Stadtverwaltung der wohnungspolitische Sachstand (eingesetzte Instrumente, Erfolgskriterien) in vergleichbaren bundesdeutschen Großstädten nur ansatzweise bekannt ist. Diese Sachkenntnis kann nur ein bundesweit in verschiedenen Städten tätiger Experte/ ein Expertenteam haben, welches die wohnungspolitischen Prozesse seit Jahren begleitet. | 11.792,90 |
| FB 61 | 1.51101 | 02.11.2016 | Prof. Dr. jur. Gerd Schmidt-Eichstaedt | Berlin | 1. Nachtrag zum Rahmenvertrag für Leistungen zur Rechtsberatung bei ausgewählten Bauleitplänen und Baugenehmigungsverfahren | 3.170,54 |
| | | | | | | **236.807,95** |